

# ATESTACION DE DESPLAÇAMENT DEROGATÒRI

## ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En aplicacion dau decret n°2020-1310 dau 29 d'octòbre de 2020 que comanda lei mesuras generalas necessàrias per tenir targa à l'epidemia de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària

*En application du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire*

leu que signi, *Je soussigné(e),*

Na/En : *Mme/M.* :

Nascut (-uda) lo : *Né(e) le :*

*a : à :*

Que rèsta : *Demeurant :*

acèrte que mon desplaçament se fa per l'estigança que vaquí (oscar lo carrat), autorisada per lo decret dau 29-10-2020 que comanda lei mesuras generalas necessàrias per tenir targa à l'epidemia de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària <sup>1</sup>:

*certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par le décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire<sup>2</sup> :*

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Desplaçament entre lo domicili e lo luòc de trabalh, ò un establiment d'ensenhament ò de formacion ; desplaçament professionau que se pòu pas remandar <sup>3</sup> ; desplaçament per un concors ò un examen.   | <i>Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou un établissement d'enseignement ou de formation ; déplacements professionnels ne pouvant être différés<sup>4</sup> ; déplacements pour un concours ou un examen.</i>   |
| <input type="checkbox"/> Desplaçaments per anar dins un establiment culturau autorizat o un luèc de culte; desplaçament per anar crompar de bens, per de services que sa fornidura es autorizada, per los retiraments de comandas e lei liuraments a l'ostau.   | <i>Déplacements pour se rendre dans un établissement culturel autorisé ou un lieu de culte ; déplacements pour effectuer des achats de biens, pour des services dont la fourniture est autorisée, pour les retraits de commandes et les livraisons à domicile.</i>  |
| <input type="checkbox"/> Consultas, examens e suenhs que se pòdon pas faire a distància, e mai crompa de remèdi.  | <i>Consultations, examens et soins ne pouvant être assurés à distance et achat de médicaments.</i>  |
| <input type="checkbox"/> Desplaçament per rason familhala quichanta, per anar ajudar una persona vulnerabla ò precària, ò per la garda deis enfants.  | <i>Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants.</i>  |
| <input type="checkbox"/> Desplaçament dei personas en situacion de handicap e seis acompanyaires.   | <i>Déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant.</i>   |
| <input type="checkbox"/> Desplaçament en plen aire o devèrs un luèc de plen aire, sènsa cambiament dau luèc de residéncia, dins la limita de tres oras quotidianas e dins un raion de vint quilomètres a l'entorn dau domicili per lo mai, liés soit a l'activitat fisica o ai lèzers individuaus, sènsa comptar la practica esportiva collectiva e sènsa s'aprochar d'autrei personas ; per passejar emé degun mai que lei personas recampadas dins un meme domicili, ò per lei besonhs dei bèstias d'ostau. | <i>Déplacements en plein air ou vers un lieu de plein air, sans changement du lieu de résidence, dans la limite de trois heures quotidiennes et dans un rayon maximal de vingt kilomètres autour du domicile, liés soit à l'activité physique ou aux loisirs individuels, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.</i> |
| <input type="checkbox"/> Convocacion judiciària ò administrativa e per anar dins un servici public.   | <i>Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public.</i>   |
| <input type="checkbox"/> Participacion a-n'una mission d'interés generau a la requèsta de l'autoritat administrativa.   | <i>Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.</i>   |
| <input type="checkbox"/> Desplaçament per anar quèrre leis enfants a l'escòla e per seis activitats fòra l'escòla.  | <i>Déplacement pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires</i>   |

Fach a : *Fait à :*

Lo : *Le :* *a : à :*  
(Mencionatz ben la data e l'ora de la debuta de la sortida) *(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)*

*Signatura* : Signature :

<sup>1</sup> Lei personas que vòlon profichar d'una d'aqueleis exepcions devon prendre se fa besonh, quora bolegon fòra lo domicili, un document que justifica qu'aqueu desplaçament fa ben partida deis exepcions.

<sup>2</sup> Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

<sup>3</sup> Per lei trabalhadors que son pas salariats, quora pòdon pas aver un justificatiu de desplaçament fach per l'emplegaire.

<sup>4</sup> A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.